

中心：_____

姓名：_____

1140707 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

正當夜幕降臨時，男孩和他的羊群來到一座廢棄的教堂。他決定在這裡過夜。

他看著羊群進入損毀的大門，然後放上幾塊木板，以防止它們在夜間遊蕩。這個地

區沒有狼，但有一次一隻羊在晚上走失了，害得他花了一整天時間去尋找。

夜幕 dusk

損毀的 ruined

地區 region

羊群 herd

木板 plank

走失 stray

廢棄的 abandoned

遊蕩 wander away



中心：_____

姓名：_____

1140707 大專院校畢業生中翻英短文翻譯參考答案

Dusk was falling as the boy arrived with his herd at an abandoned church. He decided to spend the night there. He saw to it that all the sheep entered through the ruined gate, and then laid some planks to prevent them from wandering away during the night. There were no wolves in the region, but once a sheep had strayed during the night, and the boy had had to spend the entire next day searching for it.